

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 5 (1902)  
**Heft:** 238

**Artikel:** Récréations du dimanche  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-251730>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Champion. — Du 5. Prétat Suzanne Marie Emma, fille d'Auguste, portier, de St-Brais, et de Ida née Guenat. — Du 6. Pellaton Pauline Emma, fille de Fritz, fabricant de cadrans, de Travers, et de Léa, née Juillard. — Du 7. Houlmann Joseph Constant René, fils de Joseph, employé de magasin, de Souhey, et de Eugénie née Jacquemoire. — Du 7. Wilhem Pierre Raymond, fils d'Alfred, docteur en médecine, de Courtedoux, et de Joséphine, née Dizard. — Du 15. Dubail Lucie Marie Louise, fille de Louis négociant, de Porrentruy, et de Lucie née Stouder. — Du 15. Noirjean Jean Henri, fils de Jules, colporteur, de Damphreux, et de Bertha née Stauffer. — Du 18. Bünn Adrienne Emélie, fille d'Alfred, employé au J. S. d'Adelboden, et de Louise née Amey. — Du 20. Haas Gaston, fils de Jean, horloger, de Walliswyl, et de Marie née Bouju. — Du 21. Riesen Elsa, fille d'Ernest, maître d'hôtel, de Burgistein, et de Flora, née Mieschler. — Du 23. Charritte Victor Auguste Jean Ignace, fils d'Ignace, négociant, de Porrentruy, et de Juliette née Corbat. — Du 24. Plet Victor Joseph, fils d'Adoldphe, horloger, de Bure, et de Bertha née Chapatte. — Du 27. Dietlin Jean, fils d'Henri, notaire, de Löwenbourg, et de Clara née Houlmann.

#### Mariages.

Du 21. Monnat Joseph Emile Léon, horloger-remonteur, de Saignelégier, et Juillerat Lina Bertha, de Chevenez. — Du 30. Zumthor Reinhardt, employé aux douanes, de Thervil (Bâle-Campagne) et Merguin Julie Ernestine, de Alle.

#### Décès.

Du 4. Rossé Jules Joseph Emile, fils d'Europe et de Maria née Bonnemain, de Alle, né en 1901. — Du 5. Brunner Charles Auguste, dentiste de Montbéliard, né en 1827. — Du 5. Frossard Cécile Joséphine, fille du Pierre et de Cécile née Tissot, de Vendlinecourt, née en 1901. — Du 7. Koller Jean-Baptiste, cultivateur, d'Elay, né en 1838. — Du 7. Münger Jean, employé au J. S. de Wohlen, né en 1881. — Du 8. Phenplin Jeanne Euphrasie, blanchisseuse, de Fresse, Haute-Saône, née en 1837. — Du 11. Musly Gottlieb, de Grosshochstetten, né en 1830. — Du 12. Brunet Aurélien Arnold, fils d'Aurélien et de Flora née Patois, de St-Ursanne, né en 1901. — Du 16. Von Gunten Catherine née Mutti, de Sigriswyl, née en 1811. — Du 17. Mairot Marcelle, fille d'Eugène et de Marie née Vanoutheghen, de Treville, Haute-Saône, née en 1896. — Du 19. Coeudevez Pierre Joseph, menuisier, de Courchavon, né en 1844. — Du 22. Anklin Lucie, de Liesberg et Porrentruy, née, en 1878. — Du 22. Wachter Alphonse, émailleur, de Pierrefontaine, né en 1865. — Du 25. Loviat Célestine, domestique, de Charmoille, né en 1845. — Du 30. Pellaton Pauline Emma, fille de Fritz et de Léa née Juillard, de Travers, née en 1902. — Du 30. Juillerat Justin, horloger, de Chenevez, né en 1847.

#### Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 236 du *Pays du Dimanche* :

#### 900. CHARADE.

Bar + rage = Barrage.

#### 901. DEVISES.

« Je vais cherchant la vérité. »  
Emile de Girardin.

#### 902. MOTS CARRÉS.

K E P L E R  
E G E A T E  
P E R T E S  
L A T E N T  
E T E N D E  
R E S T E R

#### 903. MÉTAGRAMME.

Poulet, Boulet.

Ont envoyé des *solutions patielles* : MM. Le Pilier du Cercle Industriel à Neuveville; Vivent les vaillantes femmes de France ! Porrentruy ; Combès, le défroqué, halte-là ! Bassecourt ; Pâquerette et Genêt à Delémont ; Iris blanc à Moulier ; Hortensia à Bienna ; Trio Hurluberlu à Montfacon ; Ruban rose à St-Imier ; Anémone de Chasseral ; La solitaire de la Métairie des Plânes.

#### 908. CHARADE

Du char sur mon *premier* réglez la liberté.  
Du *second* tête et pied choquent l'égalité.  
Les apôtres, vivant dans la fraternité,  
Attendirent mon *tout* avec avidité.

O liberté.  
Égalité,  
Fraternité !

Tous nous vous désirons avec avidité ;  
Malgré nous vers le mal, avec rapidité,  
Sans cesse vous fuyez. Oh ! quelle indignité !  
Bien trop noble est pour toi le nom de trinité ;  
Désormais tu seras, perdant ta dignité,  
Des suppôts de Satan, trio d'iniquité,

De crime et de brutalité ;  
Plongeant toutes vertus dans la servilité,

Liberté pour le mal : tu n'es plus liberté ;  
Égalité de nom : mais inégalité ;  
Fraternité d'enfer : quelle fraternité !

Seul, l'esprit de mon *tout* donne en réalité  
A tous la liberté,

La seule égalité,  
Puis l'aimable, la douce et vraie fraternité.

Ici-bas le bonheur et la félicité,  
Et puis l'éternité :

Voilà la vérité.

— Tant de mots en.... ité  
Sont une absurdité,  
Une insipidité :

Seconde vérité.

#### 909. MOYENS MNÉMONIQUES.

Quel est l'écrivain dont le nom, la ville natale, les principales comédies et autres œuvres en prose et en vers forment, par leurs initiales, le mot :

FRACASSE ?

#### 910. MOTS EN CROIX.

Former en croix avec les lettres suivantes les noms d'un journal et de son rédacteur :

a, e, e, e, i, l, l, n, n, n, n, s, t.



#### 911. VERS A TERMINER.

L'ESPÉRANCE.

Lorsque la coquette —  
Nous pousser le coude en —  
Puis à tire-d'aile s' —  
Et se retourne en —  
Où va l'homme ? Où son cœur l' —  
L'hirondelle suit le —  
Et moins légère est l' —  
Que l'homme qui suit son —

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 5 août prochain.

#### Publications officielles

##### Mise au concours

La place de débitant de sel à Develier. S'inscrire jusqu'au 1<sup>er</sup> août à la factorerie des sels à Delémont.

##### Convocations d'assemblées.

Courgenay. — Le 3. à 1 h. pour passer les comptes.

Montavon. — Assemblée bourgeoise le 27 à 1 h. pour passer les comptes et statuer sur une demande.

Mettemberg. — Le 27 à 12 1/2 h. pour décider si l'on mettra l'école au concours et acheter un bassin de fontaine.

Miécourt. — Le 3 à 1 h. 1/2 pour nommer deux membres de la commission d'assistance et voter une subvention pour les frais d'études du chemin de fer de la Lucelle.

Occourt. — Assemblée bourgeoise le 3 août à 3 h. pour recevoir un nouveau bourgeois.

— Immédiatement après, assemblée communale pour s'occuper de diverses ventes et d'un versement à la caisse de paroisse.

Pommerats. — (1<sup>re</sup> section) le 27 à 3 h. pour arrêter la liste des ayants droit aux gaubes et voir si l'on en vendra une partie ou le tout.

Immédiatement après assemblée de la commune paroissiale pour nommer un conseiller.

Porrentruy. — Le 3 août dès 10 h. du matin pour décider la révision du règlement d'organisation, discuter et éventuellement voter le projet de règlement.

#### Bons mots

X... est abordé sur le boulevard par un « tauteur » renommé :

— Mon cher, prêtez-moi donc cinq louis... Il m'arrive la chose la plus désagréable du monde... J'ai oublié mon porte-monnaie à la maison et je me trouve sans un centime.

— Désolé de ne pouvoir vous rendre ce service... Mais je puis vous mettre à même d'avoir la somme dans quelques minutes...

— Vous êtes vraiment trop hon... .

— Tenez voici trois sous .. Prenez vite l'omnibus et retournez chez vous chercher votre porte-monnaie !

Le financier Zabulon s'est enrichi par toutes sortes de moyens.

— Comment, lui demandait-on, êtes-vous arrivé si vite à la fortune ?

— En me promenant sur la place de la Bourse, les deux mains dans les poches.

— De qui ?

#### Côte de l'argent

du 23 Juillet 1902.

Argent fin en grenailles. fr. 93. — le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent de boîtes de montres ... fr. 95. — le kilo.